



ARTS OF CHINA

2018 年十一月至十二月
Leeds 大学中国舞培训班
(艺术中国与利兹孔子学院联合办学)

信息手册
Information pack

欢迎来到 **Arts of China** 的大家庭！请仔细阅读并填写报名表。
Welcome to Arts of China's Family! Please read this information pack
carefully and fill in the registration form.

关于我们：

艺术中国 (Arts of China) 成立于 2011 年，创办人路晓妮 (Susie Lu)，总部位于英国曼彻斯特，2018 年 2 月与利兹华人中文学校合作在 The Grammar School At Leeds 建立少儿中国舞培训分部。同年 10 月与利兹孔子学院联合开办成人中国舞培训中心，位于利兹大学内的 Stage 剧院。艺术中国致力于传播优秀中国文化，同时为海外侨胞子弟提供学习中国文化的平台。如需了解艺术中国详情，请登录 www.artsofchina.co.uk

校长兼舞蹈老师：



路晓妮 (Susie Lu) 教师/编导/舞蹈演员

自幼习舞，从事舞蹈行业至今已 20 余年，对舞蹈有着天生的悟性和灵感，经过努力学习，1998 年以河北省第一名的成绩考入河北省艺术职业学院舞蹈系，从此开始为期 6 年的专业舞蹈学习。在校期间曾获得河北省舞蹈大赛一等奖，每学年都以全班第一名的成绩获得专业课奖学金，多次参加中国中央电视台以及河北省电视台的文艺晚会演出。2005 年获得北京青少年文化节“最佳指导教师奖”，2006 年获得“国际高级瑜伽教练资格证”。2007 年留学英国，随后于 2011 年创办艺术中国文化艺术有限公司暨 Arts of China Ltd。在英国期间，2013 年在英国 Sky 1 电视台举办的“Got To Dance”舞蹈大赛上，凭中国古典舞剧目《扇舞丹青》获得三个评委的全票通过进入决赛。如今致力于在海外传播中国文化，同时培养侨胞子弟，为大家提供一个专业的文化、艺术交流平台。

以下为利兹成人舞蹈培训中心详细内容：

方案一 (Option 1) : Pay in advance, according to the price below.

一次性交纳本学期课程费用，请参照以下表格。

中国舞 基训+表演 Chinese Dance Training + Rehearsal	原价 original price £ 80 学生折扣价 students price £68 (Early Bird Price £60)
---	---

方案二 (Option 2) : pay as you go – 按次交课时费。费用详情，请参照以下表格。

中国舞 基训+表演 Chinese Dance Training + Rehearsal	£18 (15% student discount £15)
---	-----------------------------------

本学期课程表 2018 年 11 月 7 日 – 2018 年 12 月 12 日

上课时间 Time	每周三 Every Wednesday 5:30pm – 7:30pm
-----------	--

上课日期

十一月 November	7th 免费公开课	14 th	21 st	28 nd
十二月 December	5 rd	12 th		

注：

Terms & Conditions:

1, 11月7日为免费公开课，欢迎各位同学前来试课。

Open Day is on 07/11/2018. We encourage you to make the most of this perfect opportunity to try out all the classes for free.

2, 本学期共计5周课程，开始于2018年11月7日，结束于2018年12月12日。课程详细内容请参照课程表。

There are 5 classes in this term, beginning on 07/11/2018, ending on 12/12/2018. Please see the timetable for detail.

3, 上课地址：Stage @ Leeds, University of Leeds, LS2 9JT。

Address: Stage @ Leeds, University of Leeds, LS2 9JT。

4, Early Bird Price 仅限于2018年11月7日前付款，此日期后将以原价收取。如个人原因缺课，恕学校不能给予退款或补课。

Early Bird Price applied on full payment submitted before 7/11/2018, original price will be charged after this date. Classes are non-changeable; fees non-refundable and non-transferable.

5, 利兹大学在校生享有15%学生折扣。

Students at University of Leeds will be receiving 15% discount.

6, 早鸟价与学生折扣不可同时使用。

Early bird price and students discount cannot be used at the same time.

7, 任何健康问题请及时告知学校或老师，您有义务确保自己不处于任何危险或有害环境中，同时不使他人处于任何危险有害环境中。

If you have any medical conditions and/or allergies that could affect your training, you must inform your trainers or teachers before the start of your classes. You have a legal duty, so far as is reasonably practicable, to ensure that you do not endanger yourself or anyone else by your acts or omissions during any class. You must cooperate with the health and safety requirements of the dance venues.

如有任何问题，请通过以下方式联系我们

If you have any questions, please do not hesitate to contact us!

邮箱 Email: info@artsofchina.co.uk

电话 Phone: 07565479823

2018 年 11 月 - 12 月 报名登记表
Registration Form

姓名 Name	
年龄 Age	
性别 Gender	男 M 女 F
邮箱 E-mail	
电话 Phone	
微信 WeChat	
选择报名方案 Choose payment option	方案一 Option 1 Pay As You Go
备注 Note	

以上所有方案报名后不可退款，不可累计至下学期，不可转让他人。如个人原因缺课，迟到或早退，恕学校不能给予退款或折扣。
classes must be chosen, and full payments must be made at the beginning of the term. Classes are non-changeable; fees non-refundable and non-transferable.

付款方式 Payment option: (支持 现金/刷卡/转账)

1, Cash / Card – Please pay direct to the teacher in classroom.

2, Bank transfer – Must quoting your Full Name+Option number (example: Susie Lu+PAYG)

学校银行信息

Bacs details:

Bank: Lloyds Bank

Name of account: Arts of China

Account Number: 62646660

Sort Code: 30-95-42